

Minirack

HONDA CBR 125 R

ab Baujahr 2011 / from date of manufacture 2011

Artikel Nr.: / Item-no.: **650964 01 01** schwarz/black

HONDA CBR 250 R

ab Baujahr 2011 / from date of manufacture 2011

Artikel Nr.: / Item-no.: **650966 01 01** schwarz/black

HONDA CBR 300 R

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

Artikel Nr.: / Item-no.: **660991 01 01** schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

1	700007546	Halteadapter rechts	1	700007546	tube adapter right
1	700007547	Halteadapter links	1	700007547	tube adapter left
1	700007548	Minirack	1	700007548	Minirack
2	Aludistanzen Ø18xØ11x62mm		2	spacer Ø18xØ11x62mm	
2	Senkschrauben M8x80		2	countersunk head screw M8x80	
4	Zylinderschrauben M8x16		4	allen screw M8x16	
4	Senkschrauben M6x20		4	countersunk head screw M6x20	
4	U-Scheibe Ø6,4		4	washer Ø6,4	
4	U-Scheiben Ø8,4		4	washer Ø8,4	
4	selbstsichernde Mutter M6		4	self lock nuts M6	
1	Logo Hepco & Becker ø30mm		1	emblem Hepco & Becker	
4	Verschlußstopfen Ø8 mm		4	plastic plugs Ø8 mm	
1	700007549 Soziussitzstütze		1	700007549 pillion seat bracket	

DE EINSCHRÄNKUNG
GB LIMITATION

Das Minirack ist nicht topcasetauglich
The Minirack is not suitable for top cases



Kombinierbar mit C-Bow Halter
Combinable with: C-Bow holder

Minirack

HONDA CBR 125 R

ab Baujahr 2011 / from date of manufacture 2011

Artikel Nr.: / Item-no.: **650964 01 01** schwarz/black

HONDA CBR 250 R

ab Baujahr 2011 / from date of manufacture 2011

Artikel Nr.: / Item-no.: **650966 01 01** schwarz/black

HONDA CBR 300 R

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

Artikel Nr.: / Item-no.: **660991 01 01** schwarz/black

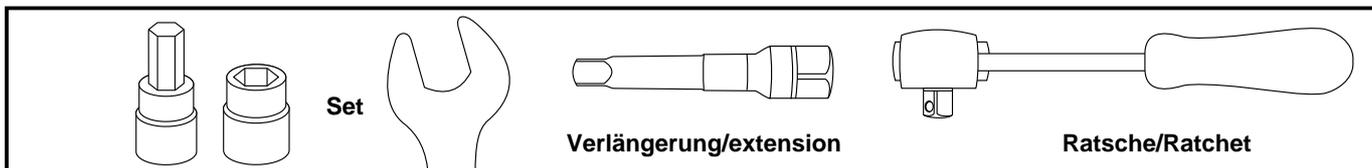


DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Soziussitzbank und Original-Haltegriffe demontieren
Die hinteren Blinker verbleiben in der Originalposition.

Dismantle pillion seat. Dismantle original handle bars.
The rear indicators remain in their original position.

Montage der Rohradapter:

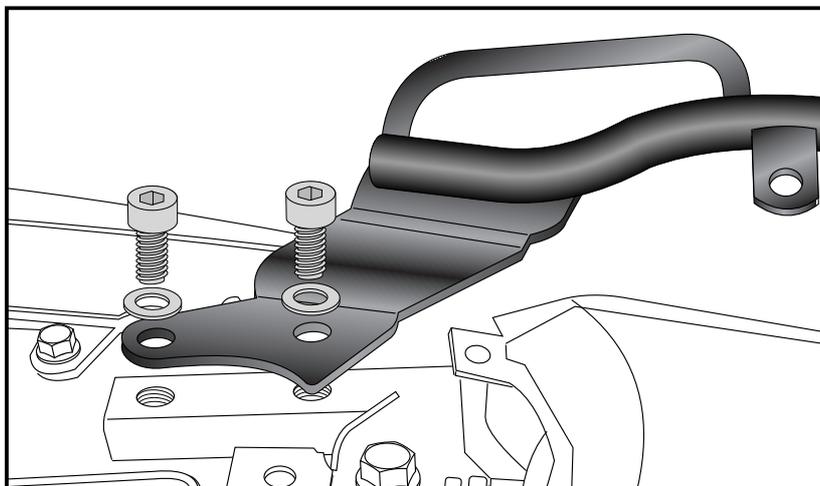
Die Rohradapter links und rechts an den nun freien Bohrungen der Haltegriffe mit den Zylinderschrauben M8x 16 sowie U-Scheiben Ø8,4 montieren.
Noch nicht ganz festziehen.

Fastening of the tube adapters:

at the free borings from the handle bar. Fix the tube adapters with allen screws M8 x 16 and washers Ø6,4.



1



Minirack

HONDA CBR 125 R

ab Baujahr 2011 / from date of manufacture 2011

Artikel Nr.: / Item-no.: **650964 01 01** schwarz/black

HONDA CBR 250 R

ab Baujahr 2011 / from date of manufacture 2011

Artikel Nr.: / Item-no.: **650966 01 01** schwarz/black

HONDA CBR 300 R

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

Artikel Nr.: / Item-no.: **660991 01 01** schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Soziussitzstütze:

Die Originalschrauben der ① Heckbefestigung (siehe Bild) demontieren.

Die Soziussitzstütze ② mit den Senk-inbusschrauben M8x80 verschrauben. Die Aussparung muss nach vorne zeigen. Zwischen die Stützauflage und dem Rahmen die Aludistanzen Ø18xØ11x62mm einfügen.

Fastening of the pillion seat bracket:

Dismantle the original screws of the rear bolting - they are obsolete. ① Fix the pillion seat bracket with ② countersunk head screws M8 x 80. Sandwich spacer Ø18xØ11x62mm. Notice: the cut out shows to front/in driving direction.

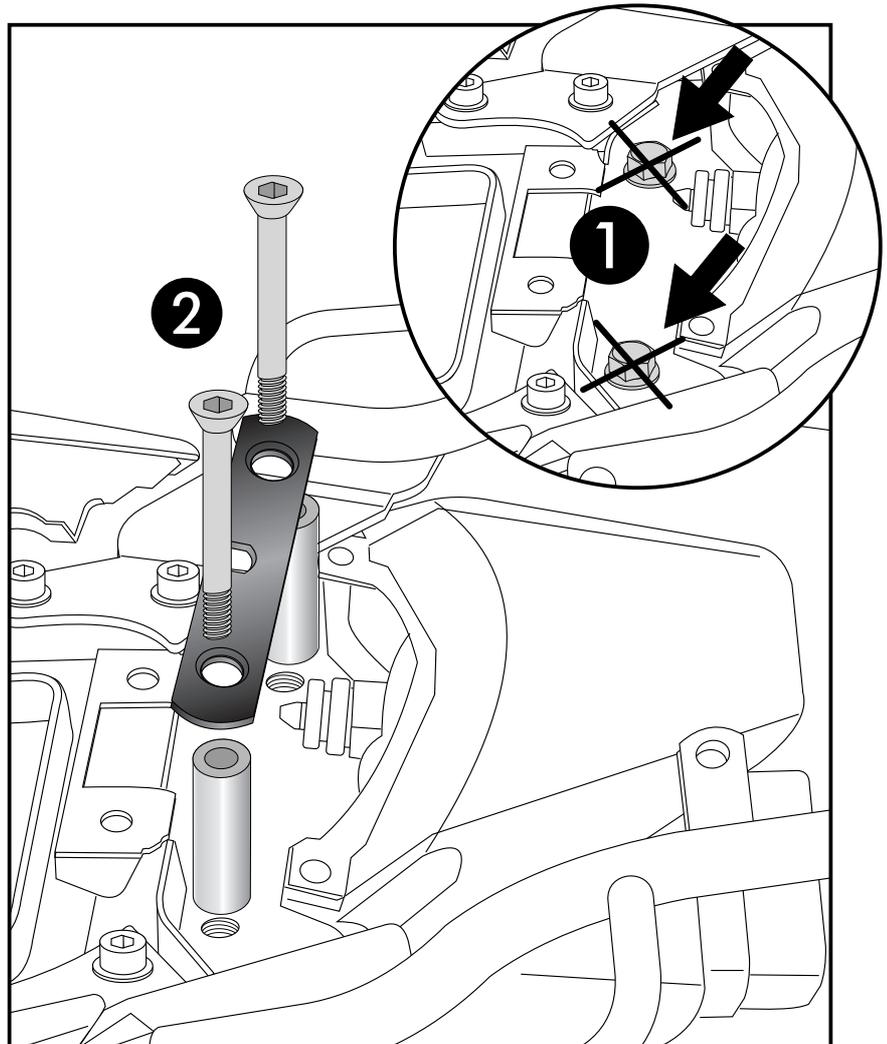


2x



2x

2



Minirack

HONDA CBR 125 R

ab Baujahr 2011 / from date of manufacture 2011

Artikel Nr.: / Item-no.: **650964 01 01** schwarz/black

HONDA CBR 250 R

ab Baujahr 2011 / from date of manufacture 2011

Artikel Nr.: / Item-no.: **650966 01 01** schwarz/black

HONDA CBR 300 R

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

Artikel Nr.: / Item-no.: **660991 01 01** schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage Minirack:

Das Minirack wird mit den Senkschrauben M6 x 20mm, U-Scheiben \varnothing 6,4 und selbstsichernden Muttern M6 an den Rohradaptern montiert.

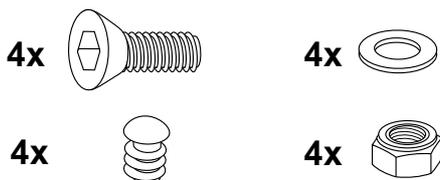
Nun alle Teile festziehen und Logo einkleben.

Die nicht benutzten Bohrungen mit den Verschlussstopfen \varnothing 8 mm verschließen.

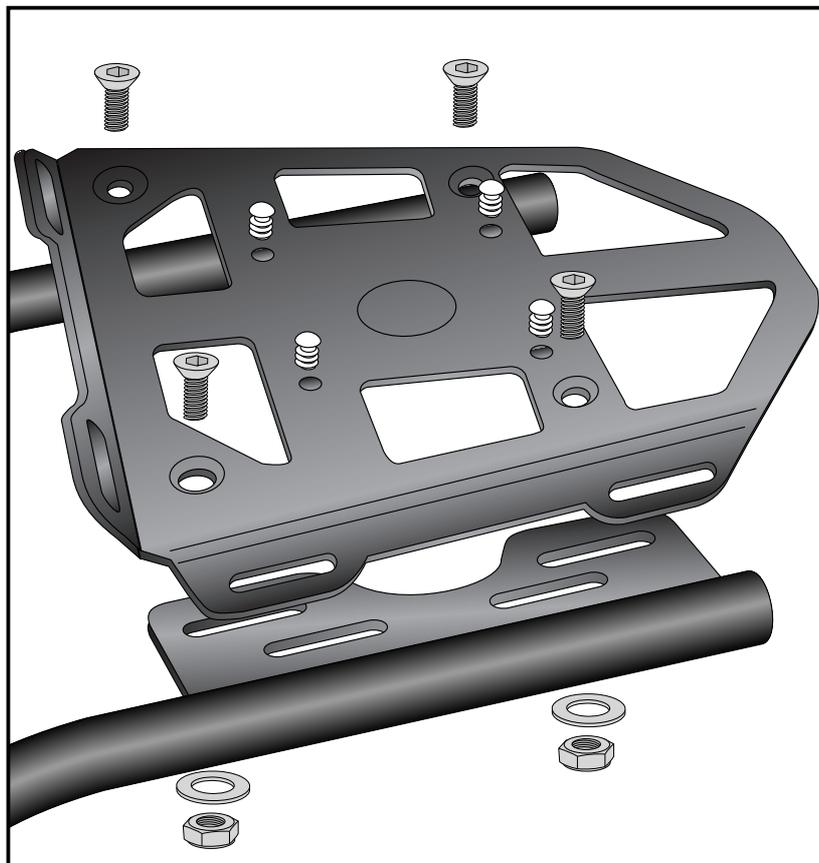
Fastening of the Minirack:

use countersunk head screws M6x20. Secure it with self lock nuts M6 and washers \varnothing 6,4.

Now, screw on all bolts and nuts and stick the logo into the cutout. Seal up the 4 holes not in use with the plastic plugs \varnothing 8mm.



3



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar: / Also available:

CBR 250 R:

630966 00 01 C-Bow Halter / C-Bow holder

CBR 300 R:

630991 00 01 C-Bow Halter / C-Bow holder

670991 00 01 Sportrack

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de